மூவொரு கடவுள் பெருவிழாவுக்குப் பின்வரும் ஐந்தாம் ஞாயிறு

5th Sunday after Trinity

5. søndag efter Trinitatis

திரித்துவ காலம் | Trinity

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Isaiah 6:1-8

Verse	Text
6:1	usiyaa raajaa mara'namadaintha varushaththil, aa'ndavar uyaramum unnathamumaana singgaasanaththinmeal veet'rirukkakka'ndean; avarudaiya vasthiraththonggalaal theavaalayam ni'rainthirunthathu.
6:2	searaabeenga'l avarukku mealaaga nin'raarga'l; avarga'lil ovvoruvanukkum avvaa'ru settaiga'lirunthana; avanavan ira'ndu settaiga'laal than than mugaththai moodi, ira'ndu settaiga'laal than than kaalga'lai moodi, ira'ndu settaiga'laal pa'ranthu;
6:3	oruvaraiyoruvar noakki: seanaiga'lin karththar parisuththar, parisuththar, parisuththar, boomiyanaiththum avarudaiya magimaiyaal ni'rainthirukki'rathu en'ru kooppittuch sonnaarga'l.
6:4	kooppidugi'ravarga'lin saththaththaal vaasalga'lin nilaiga'l asainthu, aalayam pugaiyinaal ni'rainthathu.
6:5	appozhuthu naan: aiyoa! athamaanean, naan asuththa uthaduga'lu'l'la manushan, asuththa uthaduga'lu'l'la janangga'lin naduvil vaasamaayirukki'ravan; seanaiga'lin karththaraagiya raajaavai en ka'nga'l ka'ndathea en'rean.
6:6	appozhuthu searaabeenga'lil oruvan balipeedaththilirunthu, than kaiyilea pidiththa ku'rattaal oru neruppuththazhalai eduththu, ennidaththil pa'ranthu vanthu,
6:7	athinaal en vaayaith thottu: ithoa, ithu un uthaduga'laith thottathinaal un akkiramam neenggi, un paavam nivirththiyaanathu en'raan.
6:8	pinbu: yaarai naan anuppuvean, yaar namathu kaariyamaayp poavaan en'ru uraikki'ra aa'ndavarudaiya saththaththaik keattean. atha'rku naan: ithoa, adiyean irukki'rean; ennai anuppum en'rean.

திருமுகம் (Epistle)

1 Peter 3:8-15

Verse	Text
3:8	mealum, neengga'lellaarum orumanappattavarga'lum, irakkamu'l'lavarga'lum, sagoathara sineagamu'l'lavarga'lum, manaurukkamu'l'lavarga'lum, i'nakkamu'l'lavarga'lumaayirunthu,
3:9	theemaikkuth theemaiyaiyum, uthaasanaththukku uthaasanaththaiyum sarikkattaamal, atha'rkup bathilaaga, neengga'l aaseervaathaththaich suthantharaiththukko'l'lumpadi azhaikkappattirukki'ravarga'len'ru a'rinthu, aaseervathiyungga'l.
3:10	jeevanai virumbi, nalla naadka'laik kaa'navea'ndumen'rirukki'ravan pollaappukkuth than naavaiyum, kabadaththukkuth than uthaduga'laiyum vilakkikkaaththu,
3:11	pollaappaivittu neenggi, nanmaiseythu, samaathaanaththaith theadi, athaip pinthodarakkadavan.
3:12	karththarudaiya ka'nga'l neethimaanga'lmeal noakkamaayirukki'rathu, avarudaiya seviga'l avarga'l vea'nduthalukkuk kavanamaayirukki'rathu; theemaiseygi'ravarga'lukkoa karththarudaiya mugam viroathamaayirukki'rathu.
3:13	neengga'l nanmaiyaip pinpat'rugi'ravarga'laanaal, ungga'lukkuth theemaiseygi'ravan yaar?
3:14	neethiyinimiththamaaga neengga'l paadupattaal baakkiyavaanga'laayiruppeerga'l; avarga'ludaiya bayamu'ruththalukku neengga'l bayappadaamalum kalanggaamalum irunthu;
3:15	karththaraagiya theavanai ungga'l iruthayangga'lil parisuththampa'n'nungga'l; ungga'lilirukki'ra nambikkaiyaikku'riththu ungga'lidaththil visaariththuk keadki'ra yaavarukkum saanthaththoadum va'nakkaththoadum uththaravusolla eppozhuthum aayaththamaayirungga'l.

நற்செய்தி (Gospel)

Luke 5:1-11

Verse	Text
5:1	pinbu avar keneasareaththuk kadalarugea nin'rapoathu, thira'laana janangga'l theavavasanaththaik keadkumpadi avaridaththil nerungginaarga'l.
5:2	appozhuthu kada'rkaraiyilea nin'ra ira'ndu padavuga'laik ka'ndaar. meenpidikki'ravarga'l avaiga'lai vitti'ranggi, valaiga'lai alaisikko'ndirunthaarga'l.
5:3	appozhuthu anthap padavuga'lil on'ril ea'rinaar, athu seemoanudaiyathaayirunthathu; athaik karaiyilirunthu sat'rea tha'l'lumpadi avanaik keattukko'ndu, anthap padavil udkaarnthu, janangga'lukkup poathagampa'n'ninaar.
5:4	avar poathagampa'n'ni mudiththa pinbu seemoanai noakki: aazhaththilea tha'l'likko'ndupoay, meenpidikkumpadi ungga'l valaiga'laip poadungga'l en'raar.
5:5	atha'rkuch seemoan: aiyarea, iraamuzhuvathum naangga'l pirayaasappattum on'rum agappadavillai; aagilum ummudaiya vaarththaiyinpadiyea valaiyaip poadugi'rean en'raan.
5:6	anthappadiyea avarga'l seythu, thangga'l valai kizhinthupoagaththakkathaaga miguthiyaana meenga'laip pidiththaarga'l.
5:7	appozhuthu mat'rap padaviliruntha koottaa'liga'l vanthu thangga'lukku uthaviseyyumpadikkuch saigaikaattinaarga'l; avarga'l vanthu, ira'ndu padavuga'lum amizhaththakkathaaga nirappinaarga'l.
5:8	seemoan peathuru athaik ka'ndu, iyeasuvin paathaththil vizhunthu: aa'ndavarea, naan paaviyaana manushan, neer ennaivittup poagavea'ndum en'raan.
5:9	avarga'l thira'laana meenga'laip pidiththathinimiththam, avanukkum avanoadukooda iruntha yaavarukkum piramippu'ndaanapadiyinaal appadich sonnaan.
5:10	seemoanukkuk koottaa'liga'laana sebetheayuvin kumaararaagiya yaakkoabum yoavaanum anthappadiyea piramiththaarga'l. appozhuthu iyeasu seemoanai noakki: bayappadaathea, ithumuthal nee manusharaip pidikki'ravanaayiruppaay en'raar.
5:11	avarga'l padavuga'laik karaiyilea ko'ndupoay ni'ruththi, ellaavat'raiyum vittu, avarukkup pinsen'raarga'l.